

# KINDERANALYSE

Zeitschrift für die Anwendung der Psychoanalyse in Psychotherapie  
und Psychiatrie des Kindes- und Jugendalters

IX. Jahrgang, Heft 4, Dezember 2001

Herausgeber: Jochen Stork, München

*Mitherausgeber:* Margarete Berger, Hamburg · Elisabeth Brainin, Wien · Dieter Bürgin, Basel · Gilbert Diatkine, Paris · Michael Günter, Tübingen · Alex Holder, Hamburg · Erika Kittler, Freiburg · Nora Kurts, Paris · Peter Möhring, Gießen · Günther Molitor, Berlin · Helga Kremp-Ottenheim, Freiburg · Carmen Wenk-Reich, Freiburg

*Wissenschaftlicher Beirat:* Massimo Ammaniti, Rom · Annelies Arp-Trojan, Hamburg · Anni Bergman, New York · Jacques Berna (†), Thalwil · Colette Chiland, Paris · José D. Cordeiro, Lissabon · Robert N. Emde, Denver · Peter Fonagy, London · W. Ernest Freud, Bumbley/Lancashire · Claudine Geissmann, Bordeaux · Bernard Golse, Paris · James M. Herzog, Newton · Hans Keilson, Bussum · Paulina F. Kernberg, White Plains · Serge Lebovici (†), Paris · Teresa Miro i Coll, Barcelona · Livia Nemes, Budapest · Francisco Palacio-Espasa, Genf · Manuel Pérez-Sánchez, Barcelona · Phyllis u. Robert Tyson, Holiday Court · Manuela Utrilla Robles, Madrid · Annette Watillon-Naveau, Brüssel

## Inhalt

### Artikel

Jochen Stork  
Die Deutungsarbeit und andere  
Aktivitäten –  
zur Aufrechterhaltung des  
psychoanalytischen Prozesses 347

René Diatkine / Janine Simon  
Überlegungen zur Deutung  
in der Kinderpsychoanalyse 358

Janine Simon  
Einige Lehren aus der Katamnese  
des Falles Carine 380

Nora Kurts  
Die Problematik der Deutung in  
der Psychoanalyse des Kindes 387

Dieter Bürgin / Barbara Steck /  
Alexandra Schwald  
Verstehen und Deuten im  
Trauerprozeß eines 5<sup>3/4</sup>-jährigen  
traumatisierten Knaben 395

### Kurzberichte

René Diatkine / Janine Simon  
Lebensgeschichte und Protokoll  
der ersten bis sechsten Sitzung  
des Falles Carine 422

### Buchbesprechungen

Thomas H. Ogden  
Analytische Träumerei und Deutung –  
Zur Kunst der Psychoanalyse  
(Reiff) 427

W. E. Milch / H.-P. Hartmann  
Die Deutung im therapeutischen  
Prozeß  
(Freiberger) 428

### Mitteilungen

Tagungskalender 432

Die Autoren dieses Heftes 436

Inhaltsverzeichnis 2001 I-II

Joch

## Die Deutungsarbeit zur Aufrechterhaltung

Pr

*Zusammenfassung:* Die Arbeit stellt  
tungsarbeit dar. Dabei versucht sie  
knüpfen, die die analytische Welt  
Jahrhundert gespalten hat. Sodann  
den und nicht-deutenden Aktivitä-  
nellen Beitrag zu einem besseren V-  
*Schlüsselbegriffe:* Deutungsarbeit in d-  
den zu nicht-deutenden Aktivität-

Die Arbeiten dieses Heftes und  
ein erster Einblick in die vielfält-  
der Kinderanalyse und Kinderps-  
entierung geben und versuchen  
denheiten zu artikulieren, die o-  
Psychoanalyse aufgeworfen hat  
Bedeutung, sich in Erinnerung z-  
tung in der Kinderanalyse hervor-  
dieses für letztere hatte. Zum a-  
neue Sicht des Verhältnisses de-  
Aktivitäten viele Vorurteile bes-  
Vorschlag machen.

Ein nicht unbedeutender Teil  
keineswegs auf kinderpsychoan-  
greifend ebenfalls für die Analys-  
mal unterstreicht, daß es zwisch-  
trennende Gegensätze gibt, und  
seine Bedeutung das Leitmotiv  
chen Psyche ist.